

IMPORTANT, READ THIS

- Before beginning, read through all instructions carefully.
- Each plastic part identified by a number.
- Test fit each part in place before cementing.
- Use only cements and paints recommended for polystyrene.
- For best results, before painting or fixing Decals, wash all plastic parts with a mild detergent, rinse thoroughly and air dry.
- Scrape paint from all areas to be cemented.
- Scrape chrome plating from areas to be cemented.

IMPORTANTE, LEA ESTO

- Antes de comenzar, lea detenidamente todas las instrucciones.
- Cada pieza plástica está identificada con un número.
- Antes de la cementación verifique que cada parte se asienta bien en su lugar.
- Use solamente cementos y pinturas recomendadas para poliestireno.
- Para mejores resultados, antes de pintar o fijar las calcomanías lave todas las piezas de plástico con un detergente suave, enjuague y seque al aire.
- Elimine la pintura de todas las áreas que van a ser cementadas.
- Raspas el cromado de las áreas que van a ser cementadas.

RECOMMANDATION IMPORTANTE

- Avant de commencer, lire soigneusement toutes les instructions.
- Chaque pièce en plastique est numérotée.
- Essayez chaque pièce à sa place avant de la coller.
- Utilisez uniquement les colles et peintures recommandées pour le polystyrène.
- Pour obtenir un meilleur résultat, laver toutes les pièces en plastique dans un détergent doux, rincer et laisser sécher à l'air avant de peindre ou de fixer les décalques.
- Gratter la peinture de toutes les surfaces à coller.
- Gratter le chromage des zones à cimenter.

WICHTIG, BITTE LESEN

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, lesen Sie bitte erst die Anleitungen.
- Jedes Plastikteil ist mit einer Nummer bezeichnet.
- Prüfen Sie die Paßform, bevor Sie die Teile zusammenkleben.
- Verwenden Sie nur für Polystyrol empfohlene Bindemittel oder Farben.
- Vor dem Anmalen und bevor Sie Aufkleber anbringen, empfiehlt es sich, alle Plastikteile mit einer milden Seifenlauge abzuwaschen, abzuspülen und an der Luft zu trocknen.
- Entfernen Sie alle Farbreste von den Klebeflächen.
- Chromplattierung von den zu zementierenden Flächen abkratzen.

重要、必読

- 開始前に、説明を全部熟読してください。
- 各プラスチック部品には、番号がつけられています。
- セメントで接合する前に、各部品を、試験的に組み合わせてみてください。
- ポリステレンに使用することが認められているセメントやペンキのみを使用してください。
- 塗料の成果を得るためには、塗料やシールの塗付の前に、全てのプラスチックの表面を、刺激性のない洗剤で洗い、十分に水ですすぎ、空気で乾燥させてください。
- セメントで接合するべき部分の全てから、ペンキをこすり落としてください。
- セメントで接合するべき部分から、クロムめっきをこすり落としてください。

TO APPLY DECALS

- Cut each decal from decal sheet.
 - Place decal into water and soak for about 10 seconds and remove.
 - Let set for about 30 seconds or until decal slides easily off the paper.
 - Slide decal onto model, position and blot with a soft cloth.
 - Let dry completely before handling.
- PARA APLICAR LAS CALCOMANIAS**
- Corte cada calcomanía de la hoja de calcomanías.
 - Coloque la calcomanía en agua, deje que se remoje por unos 10 segundos y quítela.
 - Déjela faltar por unos 30 segundos o bien hasta que se desprenda fácilmente del papel.
 - Deslice la calcomanía sobre el modelo, colóquela en posición, y seque con un paño suave.
 - Espere que se seque por completo antes de manejarla.

POUR LA POSE DES DECALQUES

- Découpez les décalques figurant sur la feuille.
 - Faites tremper ceux-ci dans l'eau pendant environ 10 secondes, ils retirez-les.
 - Attendez environ 30 secondes ou jusqu'à ce que les décalques se détachent facilement du papier.
 - Posez le décalque voulu sur le modèle, ajustez-le et essayez avec un chiffon doux.
 - Laissez sécher complètement avant toute manipulation.
- AUFTRAGEN VON ABZIEHBILDERN**
- Schneiden Sie die einzelnen Abziehbilder aus dem Abziehbildbogen.
 - Legen Sie das Abziehbild etwa 10 Sekunden in Wasser, und nehmen Sie es dann heraus.
 - Warten Sie etwa 30 Sekunden oder bis sich das Abziehbild leicht vom Papier ziehen läßt.
 - Schieben Sie das Abziehbild auf das Modell, bringen Sie es in die gewünschte Stellung und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
 - Warten Sie, bis es ganz getrocknet ist.

シールを貼る手順

- シール・シートから、シールを切り取る。
- 約10秒間、シールを水につけてから、取り出す。
- 約30秒間、または、シールが裏紙から剥がれるまで放置する。
- シールを、モデルの上に載せ、正しい位置に位置させ、柔らかい布で水分を吸い取って乾かす。
- 完全に乾くまでは、手を触れないでください。

1940 FORD® CONVERTIBLE



J. LLOYD
INTERNATIONAL, INC.

J. Lloyd International Inc., Cedar Rapids, IA
Copyright © 2006 All rights reserved.

Scale 1/32
Échelle 1/32
Maßstab 1/32
Escala 1/32
縮大度 1/32

WARNING - This is a detailed scale model and such may contain sharp points. Take care during assembly.

ADVERTENCIA: Este es una maqueta a escala detallada y algunas piezas pueden tener puntas agudas. Tenga cuidado durante el ensamblaje.

ATTENTION: Ceci est une maquette à l'échelle détaillée et certaines pièces peuvent être pointues. Prendre les précautions nécessaires durant l'assemblage.

ADVERTÊNCIA: Este é um modelo em escala detalhado e algumas das suas componentes podem ter pontas aguçadas. Tomar as devidas precauções durante a montagem.

VORSICHT - Dies ist ein detailliertes Scale Modell. Einige Teile können scharfkantig sein. Seien Sie vorsichtig beim Zusammenbau.

ATTENZIONE: Questo modellino riproduce l'originale in scala ridotta e in modo dettagliato; quindi, qualche componente potrebbe avere punte acute. Stare attento durante il montaggio.

WAARSCHUWING: Dit is een gedetailleerd op kleine schaal gemaakt model en sommige onderdelen kunnen scherpe punten hebben. Neem de juiste voorzorgsmaatregelen tijdens de montage.

ADVARSEL: Dette er en detaljert skale model og noen dele kan derfor inneholde skarpe spisser. Vær forsiktig under samling.



Ford Oval and nameplates are registered trademarks owned and licensed by Ford Motor Company www.ford.com
Manufactured by J. Lloyd International, Inc.
L'ovale et la plaque commerciale de Ford sont des marques déposées de la Ford Motor Company utilisées sous licence. www.ford.com
Fabriqué par J. Lloyd International, Inc.

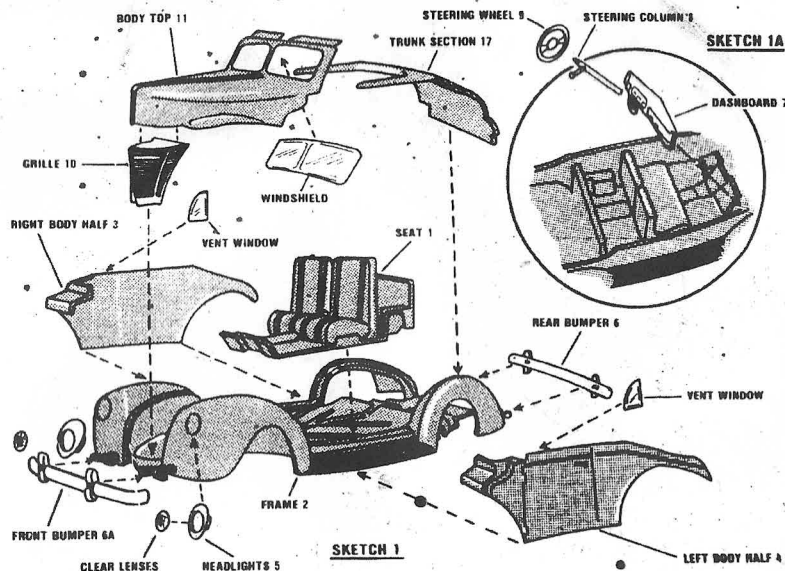
Every effort is made to manufacture this kit complete in every way. However, should a part be missing contact:
J. Lloyd International Inc.
2155 Jocelyn Dr. SW, Suite 6
Cedar Rapids, IA 52404
www.lindberg-models.com

KIT #72140

- 1 Cement and press locating pins on bottom of seat 1 into locating holes in frame 2 as indicated in sketch.
- 2 Cement right 3 and left 4 body halves together, then cement and fit body onto the frame.
- 3 Cement clear lenses to headlights 5, then cement and fit headlights into front fenders as indicated in sketch.
- 4 Cement front 6A and rear 6 bumpers to frame as indicated in sketch.

- 5 Cement tabs on sides of dashboard 7 into slots on inside of car body-see sketch.
- 6 Fit steering column 8 through dashboard 7 and cement end of column into notch in floorboard.
- 7 Cement steering wheel 9 onto steering column 8.
- 8 Cement clear windshield to body top 11, then cement and fit grille 10 to part 11 as indicated in sketch.
- 9 Cement and fit body top 11 and trunk section 17 to body and frame assembly-see sketch. Now cement side vent windows in place.

- 10 Cement wheel halves 12 and 16 together, then slide front axle 13 through front spring 14 and cement wheels to axle ends.
- 11 Cement front spring assembly (turn frame over) with axle and wheels in position a front of frame-see sketch.
- 12 Cement pins on radius rod 15 to front spring 14 and frame 2 as indicated in sketch.
- 13 Slide rear axle 13 through frame 2 as shown, then cement wheels to axle ends.



SKETCH 1A

